

La relación entre la variación fonológica y la construcción social del significado: Contribuciones teóricas y metodológicas

Manuel Díaz-Campos

Indiana University, Bloomington

Esta presentación analiza avances recientes en el estudio de variables sociofonológicas del español caribeño, destacando enfoques metodológicos innovadores y aportes teóricos que han transformado nuestra comprensión de la relación entre lengua y sociedad. A través de estudios sobre percepción, variación geográfica y social, y actitudes lingüísticas en comunidades del Caribe hispanohablante, se demuestra cómo la variación fonológica no solo refleja diferencias regionales, sino que también participa activamente en la construcción de significados sociales.

Partiendo de la Enciclopedia concisa de los dialectos del español en el mundo, se ofrece un panorama actualizado de los fenómenos sociofonológicos más comunes en el Caribe Hispánico, subrayando la urgencia de superar las descripciones auditivas tradicionales mediante el uso de análisis acústico y perceptual. Esta transición metodológica permite una interpretación más precisa y profunda de los patrones de variación.

Se destacan investigaciones clave como las incluidas en *Recent Advances in the Study of Spanish Sociophonetic Perception* (Chappell, 2019) y *Topics in Spanish Linguistic Perceptions* (Ortíz-López & Suárez Büdenbender, 2021), que evidencian cómo los hablantes asocian variantes fonéticas con significados sociales, revelando la estrecha relación entre lengua, identidad y normas sociales. Estas obras consolidan el uso de métodos experimentales y perceptuales como herramientas esenciales para el estudio de la percepción sociolingüística.

Los resultados de tres investigaciones específicas —sobre la producción y percepción de la /r/ final de sílaba y la vibrante múltiple en Puerto Rico, la semántica y el significado social en datos puertorriqueños, y la percepción de actitudes hacia las líquidas en la República Dominicana— permiten concluir que:

- La información indizada forma parte de la representación cognitiva del lenguaje, lo que implica que los hablantes poseen una conciencia social de las variantes fonológicas.
- La producción y la percepción son procesos complementarios, fundamentales para entender los patrones de variación y cambio lingüístico.
- Las actitudes lingüísticas se manifiestan de manera compleja y dinámica, lo que revela la fluidez de los valores sociales atribuidos a las variantes.

Estos hallazgos aportan evidencia empírica crucial para abordar el llamado “problema de la evaluación” (Labov, 1972), al mostrar cómo los hablantes evalúan socialmente las variantes fonológicas en función de contextos específicos.

Finalmente, se proponen direcciones futuras para el estudio del español caribeño, incluyendo el uso de tecnologías emergentes para la recolección de datos, el desarrollo de corpus

sociolingüísticos digitales y el perfeccionamiento del análisis acústico. Estas aproximaciones metodológicas integradas —que combinan producción, percepción y actitudes— representan un avance significativo hacia una sociolingüística más empírica, interdisciplinaria y socialmente informada.

Referencias

- Chappell, W. (2019). *Introduction: Spanish sociophonetic perception—The state of the field*. En W. Chappell (Ed.), *Recent Advances in the Study of Spanish Sociophonetic Perception* (pp. 1–12). John Benjamins.
- Delgado-Díaz, G., Galarza, I., & Díaz-Campos, M. (2021). *Complex attitudes towards two sociolinguistic variables and their social meanings*. En M. Díaz-Campos & S. Sessarego (Eds.), *Aspects of Latin American Spanish Dialectology* (pp. 125–154). John Benjamins.
- Ortíz-López, L. A., & Suárez Büdenbender, E. M. (Eds.). (2021). *Topics in Spanish Linguistic Perceptions*. Routledge.
- Valentín-Márquez, W. (2022). *A comparative study of /s/ in Puerto Rican Spanish and the Cuban and Dominican dialects*. *Borealis – An International Journal of Hispanic Linguistics*.
- Willis, E. W., & Díaz-Campos, M. (2021). *The perception of coda liquids in Dominican Spanish: Geographic and social variation*. En Ortíz-López & Suárez Büdenbender (Eds.), *Topics in Spanish Linguistic Perceptions* (pp. 35–53). Routledge.
- Willis, E. W., Díaz-Campos, M., & Pollock, K. (2022). *Perceiving the social variation of coda liquids in Dominican Spanish: Exposure through travel and family connections*. *New Ways of Analyzing Variation*. Stanford, CA. [Virtual].
- Díaz-Campos, M., Amaral, P., Delgado-Díaz, G., & Galarza, I. (2017). *Semántica y significado social en la percepción y producción del español puertorriqueño*. Manuscrito inédito.